


## Templed Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb – Rhan 1

<b>Teitl y polisi</b>	Arolwg Etholiadol Gwynedd
<b>Diben y polisi (amlinelliad bras)</b>	Argymhell trefniadau etholiadol ar gyfer Sir Gwynedd sy'n darparu ar gyfer llywodraeth leol effeithiol a chyfleus, yn unol â Deddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013.
<b>Enw'r swyddog</b>	Steve Halsall, Prif Weithredwr
<b>Dyddiad</b>	6 Tachwedd 2018
<b>Llofnod</b>	

## **1. Rhowch ddisgrifiad byr o'r polisi/penderfyniad.**

Argymhellion ar gyfer trefniadau etholiadol Sir Gwynedd sy'n darparu ar gyfer llywodraeth leol effeithiol a chyfleus, yn unol â Deddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013.

Mae'r Ddeddf yn rhagnodi'r ffactorau y mae'n rhaid i'r Comisiwn eu hystyried wrth argymhell trefniadau. Y ffactor pwysicaf yw ceisio sicrhau bod y gymhareb etholwyr llywodraeth leol i nifer aelodau'r cyngor i'w hethol yr un fath, neu mor agos ag y gall fod, ym mhob ward etholiadol yn y brif ardal.

## **2. A yw'r polisi hwn wedi'i seilio ar bolisi Llywodraeth Cymru (neu adran arall o'r Llywodraeth)? Os ydyw, i ba raddau? A oes Aseiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb i'w gael ar gyfer y polisi hwn)?**

Cynhelir arolygon y Comisiwn yn unol â Deddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013. Cynhelir Aseiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb fel rhan o bob darn o ddeddfwriaeth sy'n mynd drwy'r Senedd.

**3. Pa gamau ydych chi wedi'u cymryd i ymgysylltu â rhanddeiliaid, yn fewnol ac yn allanol?**

Cynhelir arolygon y Comisiwn yn unol â Deddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013.

Mae adrannau 34 – 36 yn amlinellu'r weithdrefn ar gyfer ymgynghori a'r ymgylgoreion gorfodol. Dechreuodd ymgynghoriad cyhoeddus cychwynnol y Comisiwn ar 10 Chwefror 2017 a daeth i ben ar 31 Mai 2017. Dechreuodd yr ymgynghoriad ar y cynigion drafft ar 30 Ionawr 2018 a daeth i ben ar 23 Ebrill 2018.

**4. Rhaid i'ch penderfyniadau fod yn seiliedig ar dystiolaeth gadarn. Pa sylfaen dystiolaeth wnaethoch chi ei defnyddio? Rhestrwch ffynhonnell y dystiolaeth hon. A ydych chi o'r farn fod y dystiolaeth yn gadarn, yn foddhaol neu'n wan, ac a oes unrhyw fylchau yn y dystiolaeth?**

Mae arolygon y Comisiwn yn ofyniad o dan Ddeddf 2013. Fel rhan o'r broses arolygon, mae'r Comisiwn yn gofyn am farnau pawb y gallai'r arolwg effeithio arnynt. Mae rhan o'r ystyriaeth y mae Deddf 2013 yn mynnu bod y Comisiwn yn ei rhoi yn ymwneud â chysylltiadau cymunedol a lle gallant gael eu torri gan newidiadau i'r trefniadau etholiadol. Wrth ystyried y cynrychiolaethau a wneir sy'n cyfeirio at fater cysylltiadau cymunedol, mae'r Comisiwn yn gallu ystyried p'un a fyddai'r cynigion yn cael effaith ar gydraddoldeb. Caiff unrhyw dystiolaeth a dderbynnir yn hyn o beth ei chydbwysu yn erbyn rhwymedigaeth statudol y Comisiwn i ddarparu ar gyfer cydraddoldeb etholiadol i'r graddau y bo'n ymarferol.

Yn ystod proses yr arolwg hwn, ni dderbyniodd y Comisiwn unrhyw dystiolaeth y byddai cynigion y Comisiwn yn cael effaith ar unrhyw grwpiau mewn modd negyddol.

Mae rhwymedigaeth statudol y Comisiwn o ran cydraddoldeb etholiadol yn golygu y bydd unrhyw argymhellion a wneir gan y Comisiwn ar gyfer trefniadau etholiadol gwell yn cael effaith gadarnhaol o ran cydraddoldeb i'r holl grwpiau hynny sy'n gymwys i bleidleisio.

***Mae'n bwysig nodi unrhyw gyfleoedd rydych wedi'u nodi a allai hybu neu hyrwyddo cydraddoldeb.***

## Effaith

Llenwch yr adran nesaf i ddangos sut y gallai'r polisi / penderfyniad / arfer hwn gael effaith (gadarnhaol neu negyddol) ar y grwpiau gwarchoddedig o dan Ddeddf Cydraddoldeb 2010 (cyfeiriwch at ddogfen ganllaw'r Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb).

Nid yw diffyg tystiolaeth yn rheswm dros *beidio* â mynd ymlaen i gynnal Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb. Amlygwch unrhyw fylchau yn y dystiolaeth a nodoch, ac esboniwch sut ydych/a ydych yn bwriadu llenwi'r bylchau hyn.

4.1 A ydych chi o'r farn y bydd y polisi / penderfyniad / arfer hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar bobl oherwydd eu hoedran?



Oed	Cadarnhaol	Negyddol	Dim / Dibwys	Rhesymau dros eich penderfyniad (gan gynnwys tystiolaeth) / Sut allai gael effaith?
Pobl iau (Plant a phobl ifanc, hyd at 18 oed)			✓	Nid oes unrhyw dystiolaeth y bydd argymhellion y Comisiwn yn effeithio ar y grŵp hwn ar hyn o bryd. Fodd bynnag, pe bai'r etholfraint yn cael ei hymestyn, yna bydd yr effaith ar rai aelodau o'r grŵp hwn yn gadarnhaol, fel gyda grwpiau eraill.
Pobl 18- 50	✓			I bawb yn y grŵp hwn sy'n etholwyr cofrestredig, bydd effaith argymhellion y Comisiwn yn gadarnhaol yn eu bod yn cyflawni gwelliant mesuradwy o ran cydraddoldeb etholiadol.
Pobl hŷn (50+)	✓			I bawb yn y grŵp hwn sy'n etholwyr cofrestredig, bydd effaith argymhellion y Comisiwn yn gadarnhaol yn eu bod yn cyflawni gwelliant mesuradwy o ran cydraddoldeb etholiadol.

## 4.2 Oherwydd eu bod yn anabl?


Nam	Cadarnhaol	Negyddol	Dim / Dibwys	Rhesymau dros eich penderfyniad (gan gynnwys tystiolaeth) / Sut allai gael effaith?
Nam ar y golwg	✓			I bawb yn y grŵp hwn sy'n etholwyr cofrestredig, bydd effaith argymhellion y Comisiwn yn gadarnhaol yn eu bod yn cyflawni gwelliant mesuradwy o ran cydraddoldeb etholiadol.
Nam ar y clyw	✓			I bawb yn y grŵp hwn sy'n etholwyr cofrestredig, bydd effaith argymhellion y Comisiwn yn gadarnhaol yn eu bod yn cyflawni gwelliant mesuradwy o ran cydraddoldeb etholiadol.
Anabl yn Gorfforol	✓			I bawb yn y grŵp hwn sy'n etholwyr cofrestredig, bydd effaith argymhellion y Comisiwn yn gadarnhaol yn eu bod yn cyflawni gwelliant mesuradwy o ran cydraddoldeb etholiadol.
Anabledd dysgu	✓			I bawb yn y grŵp hwn sy'n etholwyr cofrestredig, bydd effaith argymhellion y Comisiwn yn gadarnhaol yn eu bod yn cyflawni gwelliant mesuradwy o ran cydraddoldeb etholiadol.
Problem iechyd meddwl	✓			I bawb yn y grŵp hwn sy'n etholwyr cofrestredig, bydd effaith argymhellion y Comisiwn yn gadarnhaol yn eu bod yn cyflawni gwelliant mesuradwy o ran cydraddoldeb etholiadol.
Materion yn ymwneud ag â namau eraill	✓			I bawb yn y grŵp hwn sy'n etholwyr cofrestredig, bydd effaith argymhellion y Comisiwn yn gadarnhaol yn eu bod yn cyflawni gwelliant

				mesuradwy o ran cydraddoldeb etholiadol.
--	--	--	--	--

#### 4.3 Oherwydd eu rhyw (dyn neu fenyw)?

Rhyw	Cadarnhaol	Negyddol	Dim / Dibwys	Rhesymau dros eich penderfyniad (gan gynnwys tystiolaeth) / Sut allai gael effaith?
Gwryw				I bawb yn y grŵp hwn sy'n etholwyr cofrestredig, bydd effaith argymhellion y Comisiwn yn gadarnhaol yn eu bod yn cyflawni gwelliant mesuradwy o ran cydraddoldeb etholiadol.
Benyw				I bawb yn y grŵp hwn sy'n etholwyr cofrestredig, bydd effaith argymhellion y Comisiwn yn gadarnhaol yn eu bod yn cyflawni gwelliant mesuradwy o ran cydraddoldeb etholiadol.

#### 4.4 Oherwydd eu bod yn drawsryweddol?

Trawsryweddol	Cadarnhaol	Negyddol	Dim / Dibwys	Rhesymau dros eich penderfyniad (gan gynnwys tystiolaeth) / Sut allai gael effaith?
				I bawb yn y grŵp hwn sy'n etholwyr cofrestredig, bydd effaith argymhellion y Comisiwn yn gadarnhaol yn eu bod yn cyflawni gwelliant mesuradwy o ran cydraddoldeb etholiadol.

#### 4.5 Oherwydd eu priodas neu bartneriaeth sifil?

Priodas a Phartneriaeth Sifil	Cadarnhaol	Negyddol	Dim / Dibwys	Rhesymau dros eich penderfyniad (gan gynnwys tystiolaeth) / Sut allai gael effaith?
Priodas	✓			I bawb yn y grŵp hwn sy'n etholwyr cofrestredig, bydd effaith argymhellion y Comisiwn yn gadarnhaol yn eu bod yn cyflawni gwelliant mesuradwy o ran cydraddoldeb etholiadol.
Partneriaeth Sifil	✓			I bawb yn y grŵp hwn sy'n etholwyr cofrestredig, bydd effaith argymhellion y Comisiwn yn gadarnhaol yn eu bod yn cyflawni gwelliant mesuradwy o ran cydraddoldeb etholiadol.



#### 4.6 Oherwydd eu beichiogrwydd neu famolaeth?

Beichiogrwydd a Mamolaeth	Cadarnhaol	Negyddol	Dim / Dibwys	Rhesymau dros eich penderfyniad (gan gynnwys tystiolaeth) / Sut allai gael effaith?
Beichiogrwydd	✓			I bawb yn y grŵp hwn sy'n etholwyr cofrestredig, bydd effaith argymhellion y Comisiwn yn gadarnhaol yn eu bod yn cyflawni gwelliant mesuradwy o ran cydraddoldeb etholiadol.
Mamolaeth (y cyfnod ar ôl geni)	✓			I bawb yn y grŵp hwn sy'n etholwyr cofrestredig, bydd effaith argymhellion y Comisiwn yn gadarnhaol yn eu bod yn cyflawni gwelliant mesuradwy o ran cydraddoldeb etholiadol.

#### 4.7 Oherwydd eu hil?

Hil	Cadarnhaol	Negyddol	Dim / Dibwys	Rhesymau dros eich penderfyniad (gan gynnwys tystiolaeth) / Sut allai gael effaith?
Pobl lleiafrifoedd ethnig e.e. Asiaidd, Pobl Dduon	✓			I bawb yn y grŵp hwn sy'n etholwyr cofrestredig, bydd effaith argymhellion y Comisiwn yn gadarnhaol yn eu bod yn cyflawni gwelliant mesuradwy o ran cydraddoldeb etholiadol.
Tarddiad Cenedlaethol (e.e. Cymreig, Seisnig)	✓			I bawb yn y grŵp hwn sy'n etholwyr cofrestredig, bydd effaith argymhellion y Comisiwn yn gadarnhaol yn eu bod yn cyflawni gwelliant mesuradwy o ran cydraddoldeb etholiadol.
Ceiswyr Lloches a Ffoaduriaid	✓			I bawb yn y grŵp hwn sy'n etholwyr cofrestredig, bydd effaith argymhellion y Comisiwn yn gadarnhaol yn



				eu bod yn cyflawni gwelliant mesuradwy o ran cydraddoldeb etholiadol.
Sipsiwn a Theithwyr	✓			I bawb yn y grŵp hwn sy'n etholwyr cofrestredig, bydd effaith argymhellion y Comisiwn yn gadarnhaol yn eu bod yn cyflawni gwelliant mesuradwy o ran cydraddoldeb etholiadol.
Ymfudwyr	✓			I bawb yn y grŵp hwn sy'n etholwyr cofrestredig, bydd effaith argymhellion y Comisiwn yn gadarnhaol yn eu bod yn cyflawni gwelliant mesuradwy o ran cydraddoldeb etholiadol.
Eraill	✓			I bawb yn y grŵp hwn sy'n etholwyr cofrestredig, bydd effaith argymhellion y Comisiwn yn gadarnhaol yn eu bod yn cyflawni gwelliant mesuradwy o ran cydraddoldeb etholiadol.

#### 4.8 Oherwydd eu crefydd neu gred neu ddiffyg cred?


Crefydd a chred neu ddiffyg cred	Cadarnhaol	Negyddol	Dim / Dibwys	Rhesymau dros eich penderfyniad (gan gynnwys tystiolaeth) / Sut allai gael effaith?
Grwpiau crefyddol gwahanol yn cynnwys Mwslimiaid, Iddewon, Cristnogion, Sikhiaid, Bwdhyddion, Hindwiaid, Eraill (nodwch)	✓			I bawb yn y grŵp hwn sy'n etholwyr cofrestredig, bydd effaith argymhellion y Comisiwn yn gadarnhaol yn eu bod yn cyflawni gwelliant mesuradwy o ran cydraddoldeb etholiadol.
Cred e.e. Dyneiddwyr	✓			I bawb yn y grŵp hwn sy'n etholwyr cofrestredig, bydd effaith argymhellion y Comisiwn yn gadarnhaol yn eu bod yn cyflawni gwelliant mesuradwy o ran cydraddoldeb etholiadol.
Anghredinwyr	✓			I bawb yn y grŵp hwn sy'n etholwyr cofrestredig, bydd effaith argymhellion y Comisiwn yn gadarnhaol yn eu bod yn cyflawni gwelliant mesuradwy o ran cydraddoldeb etholiadol.

#### 4.9 Oherwydd eu cyfeiriadedd rhywiol?

Cyfeiriadedd Rhywiol	Cadarnhaol	Negyddol	Dim / Dibwys	Rhesymau dros eich penderfyniad (gan gynnwys tystiolaeth) / Sut allai gael effaith?
Dynion hoyw	✓			I bawb yn y grŵp hwn sy'n etholwyr cofrestredig, bydd effaith argymhellion y Comisiwn yn gadarnhaol yn eu bod yn cyflawni gwelliant mesuradwy o ran cydraddoldeb etholiadol.

Lesbiaid			I bawb yn y grŵp hwn sy'n etholwyr cofrestredig, bydd effaith argymhellion y Comisiwn yn gadarnhaol yn eu bod yn cyflawni gwelliant mesuradwy o ran cydraddoldeb etholiadol.
Pobl ddeurywiol			I bawb yn y grŵp hwn sy'n etholwyr cofrestredig, bydd effaith argymhellion y Comisiwn yn gadarnhaol yn eu bod yn cyflawni gwelliant mesuradwy o ran cydraddoldeb etholiadol.

**4.10 A ydych chi o'r farn y bydd y polisi hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar hawliau dynol pobl? (I gael rhagor o wybodaeth, gweler Atodiad B o'r Canllaw Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb)**

Hawliau Dynol	Cadarnhaol	Negyddol	Dim / Dibwys	Rhesymau dros eich penderfyniad (gan gynnwys tystiolaeth) / Sut allai gael effaith?
Hawliau Dynol yn cynnwys y Ddeddf Hawliau Dynol a Chonfensiynau'r Cenhedloedd Unedig				Mae egwyddor cydraddoldeb etholiadol yn cefnogi Erthygl 3 y Ddeddf Hawliau Dynol sy'n hyrwyddo etholiadau rhydd a theg.

***Os ydych chi wedi nodi unrhyw effeithiau (ac eithrio rhai dibwys), cadarnhaol neu negyddol, ar unrhyw grŵp â nodweddion gwarchoddedig, llenwch Rhan 2.***

***Dim ond nad oes unrhyw effeithiau, neu effeithiau cadarnhaol neu negyddol dibwys y dylech fynd ymlaen yn syth at y Datganiad ar ddiwedd Rhan 2 a llofnodi'r Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb.***

## **Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb – Rhan 2**

### **1. Gan adeiladu ar y dystiolaeth y gwnaethoch ei chasglu a'i hystyried yn Rhan 1, ystyriwch y canlynol:**

#### **1.1 Sut allai'r polisi, neu sut mae'r polisi yn helpu hybu / hyrwyddo cyfle cyfartal?**

Er enghraifft, mesurau cadarnhaol i fynd i'r afael ag anfantais a chyrraedd cymunedau gwahanol neu grwpiau gwarchoddedig?

Mae'r egwyddor cydraddoldeb etholiadol sy'n gynhennid yn y polisi hwn yn darparu ar gyfer cyfle cyfartal i'r holl rai hynny mewn grwpiau gwarchoddedig sy'n etholwyr cofrestredig i bleidleisio dros ymgeisydd o'u dewis.

#### **1.2 Sut allai'r / sut mae'r polisi / penderfyniad yn helpu i ddileu gwahaniaethu anghyfreithlon, aflonyddu neu erledigaeth**

Ni chaiff y polisi hwn unrhyw effaith uniongyrchol yn hyn o beth.

#### **1.3 Sut allai'r / sut mae'r polisi yn effeithio ar hybu / hyrwyddo perthnasoedd da a chydlyniant cymunedol ehangach?**

Ni chaiff y polisi hwn unrhyw effaith uniongyrchol yn hyn o beth.

## 2. Cryfhau'r polisi

**2.1 Os yw'r polisi'n debygol o gael effaith negyddol ('effaith niweidiol') ar unrhyw rai o'r grwpiau gwarchoddedig neu berthnasoedd da, beth yw'r rhesymau dros hyn?**

**Pa newidiadau/gamau ymarferol allai helpu i leihau neu ddileu unrhyw effeithiau negyddol a nodwyd yn Rhan 1?**

Ni nodwyd unrhyw effaith niweidiol.

**2.2 Os nad oes unrhyw gamau i'w cymryd i ddileu neu liniaru effaith negyddol / niweidiol, cyfiawnhewch pam.**

**(Cofiwch, os ydych wedi nodi gwahaniaethu anghyfreithlon (uniongyrchol neu bosibl) o ganlyniad i'r polisi, rhaid i'r polisi gael ei newid neu'i ddiwygio.)**

Ni nodwyd unrhyw effaith niweidiol.

## 3. Monitro, gwerthuso ac adolygu

**Sut fyddwch chi'n monitro effaith ac effeithiolrwydd y polisi?**

Rhestrwch fanylion unrhyw waith dilynol a fydd yn cael ei wneud mewn cysylltiad â'r polisi (e.e. ymgynghoriadau, monitro penodol ac ati).

Mae'n ofynnol i'r Comisiwn o dan Deddf 2013 i gynnal arolygon etholiadol o bob prif awdurdod bob deng mlynedd. Ymgymerir ag effeithiolrwydd ac effaith yr argymhellion presennol hyn bryd hynny.

#### 4. Datganiad

**\*Dilëwch fel bo'n briodol:**

**\*Caiff / ni chaiff y polisi unrhyw effaith arwyddocaol ar faterion cydraddoldeb**

#### Swyddog yn cwblhau'r Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb

Enw:

Cher Cooke

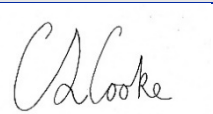
Adran:

Comisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol Cymru

Dyddiad:

6/11/18

Llofnod:



#### Prif Weithredwr (Llofnodi)

Enw:

Steve Halsall

Dyddiad:

6/11/18

Llofnod:



Dyddiad Adolygu: